



平成25年度 那珂市国際交流協会総会

●5月18日（土）、那珂市中央公民館において、会員の皆様にご出席いただき、平成25年度那珂市国際交流協会総会が開催されました。昨年度の事業および決算報告、平成25年度の予算案や事業計画を審議し、すべての議案について承認されました。

また、総会后に第1回多文化共生セミナーを行いました（詳細はP2）。

国際交流サロンを開設しました

那珂市国際交流協会では、外国人のかたが気軽に立ち寄り、生活相談および交流のための「国際交流サロン」を開設しました。

- ◆開設日時 毎週木曜日 午前10時～午後4時
※中央公民館の休館日を除く
- ◆開設場所 那珂市中央公民館 1階 図書閲覧室の一部
- ◆利用いただけるかた（原則）
 - ①外国人および同伴者 ②那珂市国際交流協会会員
- ◆利用用途 ①暮らしの相談（相談機関の紹介） ②日本人や外国人との交流
③異文化の紹介 ④各種情報のパンフレット設置および掲示



国際交流のつどい 中国料理教室

●6月26日（水）に中国出身の高岡麗さんと鈴木恵子さんを講師にお迎えして、「国際交流のつどい 中国料理教室」を開催しました。

今回は、日本でもおなじみの中国料理でした。餃子・ワンタンスープ・胡麻団子・花巻（蒸しパン）の点心4品と盛りだくさん！最初は、時間内にすべて作り終わるか心配されましたが、ここはグループごとのチームワークの見せ所です。メニューごとに講師の作り方を見て覚え、手際よく調理していきます。

なかなか家では作らない花巻や胡麻団子にチャレンジしたり、おなじみの餃子も具を2種類にしてみたりと工夫しながらも時間内にすべて調理は終わり、調理後はグループごとに美味しくいただきました。当日は外国人を含め約50名のかたが参加し、外国料理をとおして交流を深めました。



多文化共生セミナー 「I LOVE JAPAN～日本に暮らす外国人として～」

●那珂市国際交流協会では、今年度より多文化共生社会への理解推進の一環として、多文化共生セミナーを開催しています。

5・7・9・11・1・3月の第3土曜日（原則）に外国人講師をお招きし、「I LOVE JAPAN ～日本に暮らす外国人として～」をテーマに毎回楽しいお話をしていただいています。お話の後には、講師の出身の国のお菓子や飲み物をいただきながら交流会をしています。

当協会会員のかたについては、参加費無料となっておりますので、ぜひご参加ください。

第1回 イギリス編



5月18日（土）、ギブ・トムさん（那珂市在住）を講師にお迎えし、イギリスについてお話しいただきました。

トムさんのイギリスのご家族のお話から始まり、イギリスの王室やビートルズのお話、日本を自転車で旅したことや、日本人の奥様との結婚式の話など、参加者がとても楽しめる第1回のセミナーとなりました。

交流会では、イギリス式のスコーンと紅茶などを用意し、トムさんを交えて楽しく試食しました。

第2回 スリランカ編

7月20日（土）、ジャヤンパットさん（土浦市在住）を講師にお迎えし、スリランカについてお話しいただきました。

ジャヤンパットさんは、茨城の前には新潟に住んでいて、その当時に中越沖地震、そして茨城に来てから東日本大震災と2度もの大地震を経験しています。また、ジャヤンパットさんは外国人労働者の環境改善のための活動や国際交流等のボランティア活動も積極的に行っています。

交流会では、スリランカの家庭で作られるお菓子、手作りのバナナケーキ、ミルクティー、アボカドジュースなどをいただきながら楽しいひと時を過ごしました。



第3回 フランス編

9月21日（土）、ジェフ・ラッジさん（那珂市在住）を講師にお迎えしフランスについてお話しいただきました。

ジェフさんは、お父さんはイギリス人、お母さんはドイツ人で、スイス生まれのフランス育ちだそうです。まさにインターナショナルという言葉がぴったりのジェフさんのお話に会場からは質問が飛び交いました。

お菓子作りが得意なジェフさん。当日は手作りのフランス菓子「パペット」と「ガレット」をお持ちいただき、参加者の皆さんで美味しくいただきました。



姉妹都市中学生交換交流事業 2013 Sister city school exchange program

◆受入編◆ 7月8日（月）から15日（月）まで、オークリッジ市の中学生10名と引率の先生2名が那珂市の中学生の家庭にホームステイし、日本の文化や生活を体験しました。



☆日本の中学校を体験。制服・上履き・給食など…どれもアメリカにないものばかり！



☆ホストの中学生と一緒に大洗遠足へ。オークリッジには、海も電車もないので海遊びやレトロな那珂湊線乗車体験に中学生たちは大喜びでした。

☆日本文化体験では、着付・茶道・書道・昔の遊びを体験しました。

◆派遣編◆ 8月21日（水）から28日（水）まで、那珂市の中学生10名と引率者2名がオークリッジ市にホームステイし、アメリカの生活や文化を体験するとともにホストファミリーと交流を深めました。



☆トム・ビーハンオークリッジ市長を訪問



☆学校の授業に参加。色々な授業に参加し、ホストの友達とも仲良くなりました。

☆ピセル公園にある「友情の鐘」を見学。変わらぬ友情と世界の平和を願って鐘を鳴らしました。



☆地元で大人気のビッグエッグピザ！



◆協会ホームページ <http://business2.plala.or.jp/ieanaka/> で事業の詳細をご覧ください◆

～なかひまわりフェスティバル 2013～

● 8月24日（土）、「ひまわりフェスティバル」が那珂総合公園で開催されました。

国際交流協会のブースでは、昨年実施して好評だった「フェアトレード商品」の紹介と販売を行いました。

フェアトレードとは、発展途上国の原料や製品を適正な価格で継続的に購入することを通じ、立場の弱い途上国の生産者や労働者の生活改善と自立を目指す運動です。今年は、ウクライナ・ケニア・ネパール・スリランカの商品を紹介、販売しました。大変多くのかたにご購入いただき、盛況のうちに終了しました。



☆☆☆☆那珂市国際交流協会の会員を募集しています☆☆☆☆

那珂市国際交流協会は、平成2（1990）年に那珂市の円滑な国際化の推進を目的として発足しました。以来、オークリッジ市との国際親善姉妹都市提携をきっかけとした両市民の交流などを行ってきたほか、市内にお住まいの外国人の皆さんとの交流事業、さらには多文化共生社会への理解推進事業を行っています。

現在、個人会員 269 名、団体会員 28 団体が加入しています。会員及びサポート委員を随時募集していますので、ご希望の方は国際交流協会事務局までお気軽にお問い合わせください。

個人会員年会費 2,000 円、団体会員年会費 10,000 円（1口以上）

★ 那珂市国際交流協会サポート委員・通訳ボランティア募集 ★

国際交流協会サポート委員会は、会員の中からボランティアの有志で組織されています。協会の各種事業の企画運営やボランティアスタッフとしてご協力をいただいています。また、各種事業の際の通訳ボランティアについても募集しております。興味のあるかたは、事務局までお問い合わせください。（年齢・性別不問）

《那珂市国際交流協会事務局》

茨城県那珂市福田1819-5 那珂市役所 市民生活部 市民協働課内
TEL：029-298-1111（内264） FAX：029-352-1021
E-MAIL：shimin-k@city.naka.lg.jp
ホームページ：http://business2.plala.or.jp/ieanaka/